

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1959-1960.

SEANCE DU 7 JUILLET 1960.

**Projet de loi modifiant la loi du 25 juillet 1938 créant l'Ordre des médecins, la loi du 19 mai 1949 créant l'Ordre des pharmaciens et la loi du 19 décembre 1950 créant l'Ordre des médecins vétérinaires.**

## RAPPORT

FAIT AU NOM DES COMMISSIONS  
REUNIES DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE  
LA FAMILLE ET DE L'AGRICULTURE (1)  
PAR M. HEGER.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet soumis à vos Commissions conjointes a une portée limitée.

Comme l'a exposé Monsieur le Ministre de la Santé Publique et de la Famille, il a pour but de permettre de composer les conseils mixtes d'appel pour juger les causes qui lui sont renvoyées par la Cour de Cassation après cassation.

Il est d'évidence que les juges qui ont rendu la décision cassée, ne peuvent faire partie de la juridiction de renvoi.

Or, aucune des lois visées ne prévoyait la nomination de conseillers, ni la désignation de médecins, de pharmaciens ou de vétérinaires, membres suppléants.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations des Commissions :

M. Mullie et Mme Ciselet, présidents; MM. Adam, Gustave Breyne, De Bocht, René Desmedt, Mlle Driessens, MM. Estienne, Francken, Gilis, Hambye, Jacobs, Jadot, Knops, Ghislain Leemans, Mme Lehouck, M. Materne, Mme Mélin, MM. Mondelaers, Moulin, Remson, Roelants, Sledsens, Sobry, Uselding, Van der Borght, Mme Vandervelde, M. Verhaest, Mlle Wibaut et M. Heger, rapporteur.

R. A 5922.

Voir :

Document du Sénat :

337 (Session de 1959-1960) : Projet de loi.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1959-1960.

VERGADERING VAN 7 JULI 1960.

**Ontwerp van wet houdende wijziging van de wet van 25 juli 1938 tot oprichting van een Orde der geneesheren, van de wet van 19 mei 1949 tot oprichting van de Orde der apothekers en van de wet van 19 december 1950 tot oprichting van de Orde der dierenartsen.**

## VERSLAG

NAMENS DE VERENIGDE COMMISSIES  
VOOR DE VOLKSGEZONDHEID EN HET  
GEZIN EN VOOR DE LANDBOUW (1)  
UITGEBRACHT DOOR DE HEER HEGER.

DAMES EN HEREN,

Het ontwerp dat aan uw Verenigde Commissies is onderworpen, heeft een beperkte strekking.

Zoals de Minister van Volksgezondheid en Gezin heeft verklaard, is het doel ervan de samenstelling mogelijk te maken van de gemengde raden van beroep, welke de zaken zullen dienen te onderzoeken die het Hof van Cassatie hun na cassatie zal toezenden.

Natuurlijk zullen de rechters die het vernietigde vonnis hebben geveld, geen deel mogen uitmaken van het rechtscollege waarnaar de zaak verwezen wordt.

Welnu, geen enkele van de bedoelde wetten voorzag in de benoeming van raadsherren, noch in de aanwijzing van geneesheren, apothekers of dierenartsen, als plaatsvervangende leden.

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissies deelgenomen :

De heer Mullie en Mevr. Ciselet, voorzitters; de heren Adam, Gustave Breyne, De Bocht, René Desmedt, Mlle Driessens, de heren Estienne, Francken, Gilis, Hambye, Jacobs, Jadot, Knops, Ghislain Leemans, Mevr. Lehouck, de heer Materne, Mevr. Mélin, de heren Mondelaers, Moulin, Remson, Roelants, Sledsens, Sobry, Uselding, Van der Borght, Mevr. Vandervelde, de heer Verhaest, Mlle Wibaut en de heer Héger, verslaggever.

R. A 5922.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

337 (Zitting 1959-1960) : Ontwerp van wet.

On aurait certes pu laisser au Roi le pouvoir de déterminer le nombre de membres suppléants tant magistrats que médecins, pharmaciens ou médecins vétérinaires. Il peut arriver, en effet, que deux cassations successives soient prononcées dans la même cause.

Le Gouvernement a préféré cependant s'en tenir aux textes devenus caducs qui avaient été proposés au Sénat en 1952-1953 (Doc. Parlem. Sénat 1952-1953, n° 211) pour l'Ordre des Médecins et à la Chambre en 1953 (Doc. Parlemen. Chambre 1952-1953, n° 713) pour l'Ordre des Pharmaciens.

Dès lors que le nombre des membres suppléants était fixé dans la loi, il importait de compléter le projet par une disposition s'inspirant de l'article 20, paragraphe 1<sup>er</sup>, de la loi du 23 décembre 1946 créant un Conseil d'Etat et de disposer que le conseil mixte d'appel devant lequel la cause était renvoyée après cassation, devait se conformer à la décision de la Cour sur les points de droit jugés.

L'examen des articles n'a pas donné lieu à discussion.

A la question posée par un membre sur la portée du troisième alinéa de l'article 1<sup>er</sup> et du troisième alinéa de l'article 2, il a été répondu qu'il était souhaitable que le membre suppléant appelé à siéger appartienne au même conseil provincial de l'Ordre que le membre effectif qu'il remplace.

Vos Commissions ont estimé qu'il était souhaitable d'adopter rapidement le projet qui lui était soumis. Six décisions des conseils mixtes d'appel de l'Ordre des Médecins ont été cassées avec renvoi et ne peuvent demeurer sans solution. Diverses procédures disciplinaires relevant de l'Ordre des Pharmaciens sont également en suspens et semblables difficultés pourraient s'élever à propos de décisions des conseils mixtes d'appel de l'Ordre des Médecins Vétérinaires.

\*\*

Le présent projet de même que chacun de ses articles ont été adoptés à l'unanimité.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*  
Ch. HEGER.

*Les Présidents,*  
G. MULLIE.  
Mme CISELET.

Wel had men aan de Koning de bevoegdheid kunnen overlaten om het aantal plaatsvervangers te bepalen, zo magistraten als geneesheren, apothekers of dierenartsen. Het kan immers gebeuren dat in een zelfde zaak twee opeenvolgende cassatie-arresten worden gewezen.

De Regering heeft er echter de voorkeur aan gegeven zich te houden aan de vervallen teksten, die bij de Senaat werden ingediend in 1952-1953 (Gedr. St. Senaat 1952-1953, n° 211), wat betreft de Orde van Geneesheren, en bij de Kamer in 1953 (Gedr. St. Kamer 1952-1953, n° 719), wat betreft de Orde der Apothekers.

Aangezien het aantal plaatsvervangers bepaald werd bij de wet, kwam het er alleen op aan het ontwerp aan te vullen door een bepaling in de aard van die van artikel 20, paragraaf 1, van de wet van 23 december 1946, houdende instelling van een Raad van State, en te bepalen dat de gemengde raad van beroep waarnaar de zaak van cassatie verwezen werd, zich dient te schikken naar de uitspraak van het Hof wat de rechtsvragen betreft waarover uitspraak is gedaan.

Het artikelsgewijze onderzoek gaf geen aanleiding tot besprekking.

Op een door een lid gestelde vraag omtrent de betekenis van het derde lid van artikel 1 en het derde lid van artikel 2, werd geantwoord dat het wenselijk ware dat het plaatsvervangend lid, dat aangewezen is om zitting te nemen, zou behoren tot dezelfde provincieraad van de Orde als het te vervangen lid.

Uw Commissies waren van oordeel dat dit ontwerp spoedig diende te worden goedgekeurd. Er zijn reeds zes beslissingen van de gemengde raden van beroep van de Orde van Geneesheren vernietigd en naar een ander rechtscollege verwezen; een oplossing mag hier niet uitblijven. Er zijn ook verschillende tuchtprocedures, uitgaande van de Orde van Apothekers hangende en dezelfde moeilijkheden kunnen zich voordoen naar aanleiding van beslissingen van de gemengde raden van beroep van de Orde van Dierenartsen.

\*\*

Het ontwerp alsmede elk van de artikelen zijn met algemene stemmen aangenomen.

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

*De Verslaggever,*  
Ch. HEGER.

*De Voorzitters,*  
G. MULLIE.  
Mevr. CISELET.